

VISA APPLICATION
FORM

वीसा आवेदन फार्म

VİZE BAŞVURU FORMU



EMBASSY OF INDIA
ANKARA

भारतीय राजदूतावास
अकारा

HİNDİSTAN BÜYÜKELÇİLİĞİ
ANKARA

Please affix one
passport size
photograph here.

कृपया यहाँ पर
पासपोर्ट साइज का
एक फोटो लगाएँ

Lütfen bir adet
vesikalik fotoğrafınızı
buraya yapıştırınız.

PART-A

(To be filled by applicants for Visa)

भाग—क

(वीसा के लिए सभी आवेदकों द्वारा भर जाए)

A KISMI

(Turist vizesi için başvuran herkes tarafından doldurulur)

Mr. श्री Mrs. श्रीमती Miss कुमारी	Last अन्तज Name नाम	First पहला Name नाम	Middle बीच का Name नाम
Bay Bayan	Soyadı	Adı	Göbek Adı

Previous Name पहले का नाम if any यदि कोई हो	Father's पिता का Name नाम	Husband's पति का Name नाम
Daha önce herhangi başka bir adı varsa	Baba adı	Koca adı

Place of जन्म स्थान Birth	City (शहर)	State - (राज्य/प्रान्त) Province	Country (देश)
Doğum Yeri	İlçe	Eyalet - İl	ülke

Date of Birth जन्म तिथि	Day (दिन)	Month (महत्ता)	Year (सन्)
Doğum Tarihi	Gün	Ay	Yıl

Address पता	Phone No : फ़ोन नं०
Adres	Telefon Numarası

6	Profession (Details of present employment) वर्तमान (वर्तमान रोजगार का विवरण) (वर्तमान रोजगार का विवरण) Mesleği (Şu anki iş hakkında detaylar)																												
7	Passport No. : At Pasaport No. Nereden Verildiği..... पसपोर्ट नं. पर जारी किया गया	Date Expiring on Tarih Bitiş Tarihi..... -तारीख- -को समाप्त होगा-	Issued by..... Veren Makam..... द्वारा																										
8	Children Included in the applicant's Passport : (To be filled only when children are accompanying the applicant)																												
आবেदक के पसपोर्ट में शामिल बच्चे (केवल तभी भर जाए जब बच्चे आবেदक के साथ जा रहे हों)																													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Place & Date of Birth</th> <th>Sex</th> <th>Relationship</th> <th>Identification mark if any</th> </tr> <tr> <th>नाम</th> <th>जन्म स्थान और तिथि</th> <th>लिंग</th> <th>संबंध</th> <th>पहचान का चिह्न यदि कोई हो</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5"><i>Başvuran Kişinin Pasaportunda Dahil Olan Çocuklar :</i></td> </tr> <tr> <td colspan="5"><i>(Sadece Başvuran Kişiyi Çocuklar Refakat Edeceği Zaman Doldurulmalıdır.)</i></td> </tr> <tr> <th>Ad</th> <th>Doğum Yeri ve Tarihi</th> <th>Cinsiyeti</th> <th>Akrabalık Derecesi</th> <th>Varsa tanımlı herhangi bir işaret</th> </tr> </tbody> </table>					Name	Place & Date of Birth	Sex	Relationship	Identification mark if any	नाम	जन्म स्थान और तिथि	लिंग	संबंध	पहचान का चिह्न यदि कोई हो	<i>Başvuran Kişinin Pasaportunda Dahil Olan Çocuklar :</i>					<i>(Sadece Başvuran Kişiyi Çocuklar Refakat Edeceği Zaman Doldurulmalıdır.)</i>					Ad	Doğum Yeri ve Tarihi	Cinsiyeti	Akrabalık Derecesi	Varsa tanımlı herhangi bir işaret
Name	Place & Date of Birth	Sex	Relationship	Identification mark if any																									
नाम	जन्म स्थान और तिथि	लिंग	संबंध	पहचान का चिह्न यदि कोई हो																									
<i>Başvuran Kişinin Pasaportunda Dahil Olan Çocuklar :</i>																													
<i>(Sadece Başvuran Kişiyi Çocuklar Refakat Edeceği Zaman Doldurulmalıdır.)</i>																													
Ad	Doğum Yeri ve Tarihi	Cinsiyeti	Akrabalık Derecesi	Varsa tanımlı herhangi bir işaret																									
9	<table border="1"> <tr> <td>Present Nationality</td> <td>वर्तमान राष्ट्रियता</td> <td>Any other nationality Present or previous</td> <td>कोई अन्य राष्ट्रियता वर्तमान अथवा पिछली</td> </tr> <tr> <td>Şu anki tabiyeniz</td> <td></td> <td>Varsa şu andaki veya daha önceki başka bir tabiyet</td> <td></td> </tr> </table>					Present Nationality	वर्तमान राष्ट्रियता	Any other nationality Present or previous	कोई अन्य राष्ट्रियता वर्तमान अथवा पिछली	Şu anki tabiyeniz		Varsa şu andaki veya daha önceki başka bir tabiyet																	
Present Nationality	वर्तमान राष्ट्रियता	Any other nationality Present or previous	कोई अन्य राष्ट्रियता वर्तमान अथवा पिछली																										
Şu anki tabiyeniz		Varsa şu andaki veya daha önceki başka bir tabiyet																											
10	Whether visa has been refused previously ? If so give details. क्या पहले कभी वीजा के लिए आवेदन अस्वीकार किया गया है? यदि हां, तो उसका विवरण दे। Daha önce vize reddedilmiş mi ? Öyleyse ayrıntılarını yazınız.																												
11	Details of previous visits to India, if any. भारत आने का विवरण, यदि कोई हो																												
12	<table border="1"> <thead> <tr> <th>No. of Entries</th> <th>Single</th> <th>Double</th> <th>Triple / Multiple</th> <th>Period for Visa is required</th> </tr> <tr> <th>एंट्रीज</th> <th>एक बार</th> <th>दो बार</th> <th>तीन बार/अनक बार</th> <th>वीजा कितनी अवधि के लिए चाहिए</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5"><i>Varsa Hindistan'a yapılan daha önceki ziyaretlerin ayrıntıları.</i></td> </tr> <tr> <td>Giriş Sayısı</td> <td>Tek Giriş</td> <td>İkili Giriş</td> <td>Üçlü / Çoklu giriş</td> <td>Vize için istenilen süre</td> </tr> </tbody> </table>					No. of Entries	Single	Double	Triple / Multiple	Period for Visa is required	एंट्रीज	एक बार	दो बार	तीन बार/अनक बार	वीजा कितनी अवधि के लिए चाहिए	<i>Varsa Hindistan'a yapılan daha önceki ziyaretlerin ayrıntıları.</i>					Giriş Sayısı	Tek Giriş	İkili Giriş	Üçlü / Çoklu giriş	Vize için istenilen süre				
No. of Entries	Single	Double	Triple / Multiple	Period for Visa is required																									
एंट्रीज	एक बार	दो बार	तीन बार/अनक बार	वीजा कितनी अवधि के लिए चाहिए																									
<i>Varsa Hindistan'a yapılan daha önceki ziyaretlerin ayrıntıları.</i>																													
Giriş Sayısı	Tek Giriş	İkili Giriş	Üçlü / Çoklu giriş	Vize için istenilen süre																									

13	Countries from which entry into India will be made	उन देशों के नाम जिनसे होकर भारत में प्रवेश किया जाएगा	<i>Hindistan'a Giriş Yapılacak Ülkeler</i>		
14	Purpose of Journey : यात्रा का उद्देश्य : <i>Seyahatin Amacı :</i>	Transit / Education मार्गस्थ शिक्षक <i>Transit / Öğretim</i>	Tourist Card पर्यटक कार्ड <i>Turist Kartı</i>	Business Any Other व्यापार अन्य <i>Ticaret Diğer</i>	Place in India Proposed to be visited भारत में किस स्थानों को यात्रा करने का विचार है। <i>Hindistan'da ziyaretin düşünüldüğü yer</i>
15	Approximate date of departure <i>Yaklaşık ayrılış tarihi</i>	प्रस्थान का संभावित तारीख	Approximate date of arrival in India <i>Hindistan'a yaklaşık varış tarihi</i>	भारत में पहुंचने का संभावित तारीख	
16	Port of first entry into India <i>Hindistan'a yapılacak ilk girişin gümrük kapısı</i>	भारत में प्रथम प्रवेश का पत्तन	Port of final departure from India <i>Hindistan'dan yapılacak son çıkışın gümrük kapısı</i>	अन्ततः भारत से प्रस्थान का पत्तन	
17	Declaration to be made by applicants seeking to stay in India for more than one year:				
<p><i>"I hereby undertake that I shall subject myself to a medical test including for AIDS within one month of arrival in India. I case I am found positive for AIDS, I will leave India".</i></p>					
<p>भारत में एक वर्ष से अधिक रहने के इच्छुक आवेदकों द्वारा की जाने वाली घोषणा :—</p>					
<p>"मैं इसके द्वारा यह शपथ लेता हूँ कि मैं भारत में प्रवेश के बाद एक महीने के भीतर अपने चिकित्सा जांच कराऊंगा जिसमें एड्स के लिए चिकित्सा जांच भी शामिल होगी। यदि मैं एड्स से पॉजिटिव पाया तो मैं भारत छोड़ दूंगा।"</p>					
<p><i>Hindistan'da bir yıldan daha fazla kalmak için başvuran kişiler tarafından onaylanacak açıklama:</i></p>					
<p><i>"İşbu ifadeyle Hindistan'a giriş yaptıktan sonra bir ay içerisinde, AIDS testini de içeren tıbbi bir muayeneden geçeceğimi taahhüt ederim. AIDS pozitif bulunmak söz konusu olduğunda, Hindistan'ı terkedeceğim".</i></p>					
<p style="text-align: right;">Signature of the applicants आवेदक के हस्ताक्षर <i>Başvuranın İmzası</i></p>					
18	Whether holding valid "No Objection" "to return to India" endorsement and if so, give particulars	क्या "भारत लौटने के लिए बिना अनापत्ति पृष्ठपत्र" प्रदान है और यदि हाँ तो उनका जवाब दे।	<i>Eğer "Hindistan'a dönüşü sakıncalı değildir" şeklinde geçerli bir tasdik mevcut ise, ayrıntılarını belirtiniz.</i>		

PART-B

(Not to be filled by applicants for Tourist Visa)

भाग—ब

(आवेदक वीजा के आवेदकों को यह भाग भरो को भरावश्यक नहीं)

B KISMI

(Turist vizesi için başvurular tarafından doldurulmayacaktır.)

Name and Addresses of two references :

In the country of applicant :

In India :

ये दो रिफरेंस व्यक्ति के नाम और पते जिन्हें आवेदक के विषय में पूछा जा सके।
वेदक के देश में :

इसमें

Başvuranın vereceği iki referansın adları ve adresleri :

Bulunduğu Ülkede :

Hindistan'da :

(1)

(2)

PART-C

I, hereby undertake that I shall utilise my visit to India for the purpose for which Visa has been applied and shall not on arrival in India, try to obtain employment or set up business or extend my stay for any other purpose. I fully understand that if any of the particulars furnished above are found to be incorrect or if any of the information is found to be withheld, the Visa is liable to be cancelled at any time.

भाग—ब

..... इसके द्वारा शपथ लेता हूँ कि मैं अपनी भारत यात्रा का उपयोग केवल वही प्रयोजनों के लिए करूँगा जिसके लिए वीजा मांगा है और भारत पहुँचने पर रोजगार लेने, अपना व्यवसाय शुरू करना, या वीजा के अंतर्गत अन्य उद्देश्यों के लिए अपनी 체ना बढ़ाने की कोशिश नहीं करूँगा। मैं पूरी तरह से समझता हूँ कि यदि ऊपर दिए गए विवरणों में कोई भी त्रुटि पाई जाती है अथवा कोई जानकारी छुपाई गई है तो वीजा रद्द किया जा सकता है।

C KISMI

İşbu belgeyle, ben , hangi amaçla vize verilmişse Hindistan'a yapacağım ziyareti o şekilde değerlendireceğime ve Hindistan'a varduktan sonra iş arama veya iş kurma girişiminde bulunmayacağıma veya kalışımı herhangi başka bir amaçla uzatmayacağıma taahhüt ederim. Eğer yukarıda belirtilen ayrıntılarda yanlış tespit edilirse veya bu bilgilerden herhangi birini vermekten kaçınıldığı tespit edilirse, bu vizenin herhangi bir zamanda iptal edilmeye tabi tutulabileceğini tamamen kabul ediyorum.

Place :

Date :

Yer :

Tarih:

Signature of the applicants

आवेदक के हस्ताक्षर

Başvuranın İmzası

(For official use only)

(केवल सरकारी उपयोग के लिए)

(1) No., Date and type of Visa issued

इस वीजा का नंबर, तारीख और प्रकार

(2) Amount of Visa fee received

किसी वीजा शुल्क का रकम

(3) Date on which passport returned to applicant

आवेदक को पासपोर्ट लौटाने की तारीख

(Sadece Resmi Kayıtlar İçin)

(1) Verilen vizenin numarası, tarihi ve tipi

(2) Tahsis edilen vize ücreti

(3) Başvuran kişiye pasaportunun iade edildiği tarih